

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 8 december 2004

Nr 1036—1046

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1036	Lag om ändring av lagen om statsandelar till kommunerna .....	2807
1037	Lag om accis på vissa dryckesförpackningar .....	2809
1038	Lag om ändring av lagen om läskedrycksaccis .....	2813
1039	Lag om ändring av lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker .....	2814
1040	Lag om ändring av avfallslagen .....	2815
1041	Lag om ändring av 4 § i lagen om Finansinspektionen .....	2817
1042	Lag om ändring av 1 och 5 § i lagen om ömsesidig handräckning mellan de behöriga myndigheterna i Finland och de övriga medlemsstaterna i Europeiska unionen på beskattningens område .....	2818
1043	Statsrådets förordning om ersättningar till kommunerna inom landskapet Åland för handhavande av utdelnings- och övervakningsuppgifter beträffande lantbruksstödet år 2003 .....	2819
1044	Statsrådets förordning om upphävande av förordningen om påskrifter på livsmedelsförpackningar .....	2820
1045	Finansministeriets förordning om fastställande av grundräntan .....	2821
1046	Utrikesministeriets meddelande om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelse av rådets förordning om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift .....	2822

## Nr 1036

### L a g

#### om ändring av lagen om statsandelar till kommunerna

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till lagen av den 20 december 1996 om statsandelar till kommunerna (1147/1996) en ny 13 a § som följer:

4 kap.

#### Allmän statsandel och finansieringsunderstöd

13 a §

#### *Samarbetsunderstöd*

Inrikesministeriet kan under 2005—2008 bevilja kommunerna samarbetsunderstöd enligt prövning, om samarbetet mellan kom-

munerna är övergripande eller om det är betydande när det gäller ordnandet av tjänster samt ekonomin och utvecklingen i kommunerna. Samarbetsunderstöd kan beviljas bara för kostnader som föranleds av att samarbetet inleds.

Kommunerna kan hos inrikesministeriet ansöka om samarbetsunderstöd det år då samarbetet inleds och det följande året. Ansökan om samarbetsunderstöd skall göras före utgången av april under respektive år. Ansökan om samarbetsunderstöd för samar-

RP 143/2004  
FvUB 16/2004  
RSv 145/2004

bete som inleds 2008 skall dock göras före utgången av april 2008.

Om kommunerna söker samarbetsunderstöd för sådant samarbete för vilket en annan myndighet kan bevilja statsandel eller statsunderstöd med stöd av någon annan lag eller av anslag som i statsbudgeten anvisats för något annat ändamål, skall inrikesministeriet höra denna myndighet innan stöd beviljas.

Samarbetsunderstödet betalas till kommunerna i en post senast före utgången av september varje finansår.

På samarbetsunderstödet tillämpas dessutom följande bestämmelser i statsunderstödslagen (688/2001):

- 1) 14 § om statsunderstödstagarens skyldighet att lämna uppgifter,
- 2) 15 § om statsbidragsmyndighetens tillsynsuppgift,
- 3) 16 § om granskningsrätt,
- 4) 17 § om utförande av granskning,

- 5) 18 § om handräckning,
- 6) 19 § om avbrytande av utbetalning,
- 7) 20 § 1 mom. om återbetalning av statsunderstöd,
- 8) 21 § om skyldighet att återkräva statsunderstöd,
- 9) 24 § om ränta,
- 10) 25 § om dröjsmålsränta,
- 11) 26 § om jämkning av det belopp som skall återbetalas,
- 12) 28 § om tiden för återkrav,
- 13) 29 § 2 mom. om preskription av återbetalningsskyldigheter, samt
- 14) 30 § om kvittning.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005 och gäller till utgången av 2008.

Lagens 13 a § 5 mom. tillämpas även efter den 31 december 2008 på samarbetsunderstöd som beviljats med stöd av denna lag.

Helsingfors den 3 december 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Region- och kommunminister *Hannes Manninen*

## Nr 1037

**L a g****om accis på vissa dryckesförpackningar**

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

För vissa dryckesförpackningar skall till staten betalas accis enligt denna lag.

Denna lag tillämpas inte på dryckesförpackningar som framställts av vätskekartong.

Denna lag tillämpas inte på dryckesförpackningar, om drycker som avses i den till lagen fogade accistabellen har producerats av en tillverkare som i rättsligt och ekonomiskt hänseende är oberoende av andra tillverkare i samma bransch och som under ett kalenderår till konsumtion överlåter dryckesförpackningar innehållande drycker till en mängd av högst 50 000 liter. Tillförlitlig utredning om tillverkarens oberoende ställning och produktionsmängder under ett kalenderår skall på uppmaning tillställas tullmyndigheten.

Denna lag tillämpas inte på produkter som är accisfria enligt 18, 18 a, 19, 20 och 21 §

i lagen om påförande av accis (1469/1994) under de förutsättningar som anges i nämnda lagrum.

## 2 §

*Behörig myndighet*

Tullverket handhar påförandet av accisen och övervakningen därav i enlighet med lagen om påförande av accis.

## 3 §

*Definitioner*

I denna lag avses med

1) *dryckesförpackning* en detaljhandelsförpackning som innehåller i den till denna lag fogade accistabellen nämnd dryck, om förpackningen har en volym på högst fem liter; såsom detaljhandelsförpackning betraktas

RP 149/2004  
FiUB 23/2004  
RSv 164/2004



Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/904 (32019L0904); EUT L 155, 12.6.2019, s. 1

även motsvarande förpackning i samband med restaurangrörelse,

2) *fungerande retursystem* ett sådant pantbaserat system där en förpackare eller importör av drycker ensam eller på det sätt som avses i avfallslagen (1072/1993) eller i motsvarande lagstiftning i landskapet Åland har ombesörjt återanvändning eller återvinning av dryckesförpackningar så att förpackningen fylls på nytt eller används för råvaruåtervinning,

3) *tillverkning* tillverkning och förpackning av drycker.

En förpackning som fylls på just före försäljningen och vars innehåll är avsett att drickas omedelbart efter köpet anses inte utgöra en sådan dryckesförpackning som avses i denna lag.

#### 4 §

##### *Accisskyldighet*

Accisskyldiga är i 10 § 1 mom. i lagen om påförande av accis avsedd auktoriserad lagerhållare, registrerad och oregistrerad näringsidkare samt skatterepresentant. I fråga om accisskyldighet gäller i övrigt vad som föreskrivs i 10 § 2, 3 och 5 mom., 10 a §, 11 § 3 och 4 mom., 12 § och 18 § 2 mom. i lagen om påförande av accis samt i 5 § i lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker (1471/1994).

#### 5 §

##### *Accisbelopp*

Accisen är 51 cent per liter förpackad produkt.

#### 6 §

##### *Accisfrihet*

Accisfria är

1) dryckesförpackningar, om förpackningen ingår i ett sådant fungerande retursystem som avses i 3 § 1 mom. 2 punkten,

2) förpackningar innehållande drycker som en auktoriserad lagerhållare levererar för konsumtion någon annanstans inom Europeiska gemenskapen än i Finland,

3) förpackningar innehållande drycker om vilkas accisfrihet föreskrivs i 16 § 1—8 och 10 punkten i lagen om påförande av accis,

4) förpackningar innehållande drycker om vilkas accisfrihet föreskrivs i 8 § i lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker,

5) förpackningar innehållande drycker om vilkas accisfrihet föreskrivs i 5 § 1 mom. 1—3 punkten och 3 mom. i lagen om läskedrycksaccis (1474/1994).

Kan en auktoriserad lagerhållare vid efterhandsgranskning inte lägga fram tillförlitlig utredning om en i 1 mom. 2 punkten avsedd accisfri leverans, skall för produkterna betalas accis enligt denna lag.

#### 7 §

##### *Anteckning i producentregistret*

Den som i accisdeklaration enligt 22 § i lagen om påförande av accis anmäler att dryckesförpackningar ingår i ett i 3 § 1 mom. 2 punkten avsett fungerande retursystem skall visa att retursystemet för dryckesförpackningar har godkänts av Birkalands miljöcentral för anteckning i producentregistret på det sätt som anges i 50 b och 50 c § i avfallslagen eller att dryckesförpackningarna har godkänts för anteckning i motsvarande register enligt lagstiftningen i landskapet Åland. Miljömyndigheterna skall omedelbart underrätta Tullstyrelsen om ändringar i producentregistret. Om producentregisteruppgifter föranleder ändringar i beskattningen av en accisskyldig, tillämpas ändringarna vid påförandet av accis för följande kalendermånad efter tillståndet av uppgifterna.

#### 8 §

##### *Utväxling av upplysningar mellan myndigheter*

Tullmyndigheterna har rätt att av myndigheter med ett i miljölagstiftningen före-

skrivet övervakningsuppdrag i anknytning till dryckesförpackningar eller retursystem för dryckesförpackningar få uppgifter som behövs för påförandet av accis enligt denna lag och övervakningen därav.

Tullmyndigheterna kan utan hinder av bestämmelserna om tystnadsplikt i lagen om påförande av accis lämna uppgifter och handlingar enligt denna lag till en i 1 mom. avsedd miljömyndighet.

## 9 §

*Särskilda bestämmelser*

Om inte något annat föreskrivs i denna lag, skall i fråga om accisskyldigas tillstånd och säkerheter, skattefria lager, produkters accispliktighet, påförande av accis på produkter som införts från ett land utanför gemenskapen, tidpunkten för påförande av accis och accispliktiga mängder, påförande av accis på produkter som återsänts till skattefria lager, skyldighet att avge accisdeklaration samt påförande, betalning och debitering av accis, omhändertagande av accispliktiga produkter, förhandsavgörande, ändringssökande, lättnader och anstånd med betalningen, återbäring av accis, accisskyldigs bokföringsskyldighet samt granskning och skyldighet att lämna uppgifter, tystnadsplikt, straffbestämmelser samt även i övrigt i tillämpliga delar gälla vad som föreskrivs i lagen om påförande av accis eller med stöd av den.

De bestämmelser i lagen om påförande av accis som gäller överföring av accispliktiga produkter tillämpas på dryckesförpackningar som innehåller andra drycker än alkohol endast till den del bestämmelserna gäller överföring till en auktoriserad lagerhållares skattefria lager av sådana produkter som införts från ett land utanför Europeiska gemenskapen eller överföring av produkter mellan skattefria lager i Finland.

## 10 §

*Tillämpning av avfallslagen på dryckesförpackningar*

På dryckesförpackningar kan utan hinder

av denna lag tillämpas vad som föreskrivs om dryckesförpackningar i avfallslagen och med stöd av den.

## 11 §

*Ikraftträdande*

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

## 12 §

*Övergångsbestämmelser*

Accisen påförs under tiden mellan den 1 januari 2005 och den 31 december 2007 till ett belopp om 8,5 cent per liter förpackad produkt, om förpackningen ingår i ett sådant i 3 § 1 mom. 2 punkten avsett fungerande retursystem där förpackningen används för råvaruåtervinning.

På dryckesförpackningar som innehåller andra drycker än de som nämns i den till lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker fogade accistabellen eller som hör till produktgrupperna 4, 5, 9 och 12 i den till lagen om läskedrycksaccis fogade accistabellen tillämpas bestämmelserna i denna lag dock först från och med den 1 januari 2008.

Beslut som utfärdats av miljöministeriet med stöd av 7 § i lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker och 4 § i lagen om läskedrycksaccis förblir i kraft tills Tullstyrelsen har tillställts sådana producentregisteruppgifter som avses i 7 § i denna lag. Om producentregisteruppgifter föranleder ändringar i beskattningen av en accisskyldig, tillämpas ändringarna vid påförandet av accis för följande kalendermånad efter tillställandet av uppgifterna.

Om en accisskyldig har ett i 8 § i lagen om påförande av accis avsett tillstånd att tillverka, förädla, lagerhålla eller ta emot sådana produkter som omfattas av lagen om läskedrycksaccis eller lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker, och om sådan säkerhet som avses i 9 § i lagen om påförande av accis har ställts för produkterna, är tillståndet och säkerheten i kraft tills vidare även i fråga om sådana dryckesförpackningar som avses i denna lag.

**ACCISTABELL**

Tulltariff- position	Produkt- grupp	Produkt
2201	1	Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö
2202	2	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag för frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009
2203	3	Maltdrycker
2204	4	Vin av färska druvor, inbegripet vin som tillsatts alkohol; druvmust, annan än sådan enligt nr 2009
2205	5	Vermout och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen
2206	6	Andra jästa drycker t.ex. äppelvin (cider), päronvin och mjöd; blandningar av jästa drycker samt blandningar av jästa drycker och alkoholfria drycker, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
2208	7	Odenaturerad etylalkohol (etanol) med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker

Helsingfors den 3 december 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Antti Kalliomäki*

## Nr 1038

**L a g****om ändring av lagen om läskedrycksaccis**

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen av den 29 december 1994 om läskedrycksaccis (1474/1994) 4 §,  
sådan den lyder delvis ändrad i lag 920/2001, samt  
*ändras* 1 och 3 §, sådana de lyder, 1 § i lag 1092/1998 och 3 § delvis ändrad i sistnämnda lag, som följer:

## 1 §

För läskedrycker skall till staten betalas läskedrycksaccis enligt denna lag.

Denna lag tillämpas dock inte på läskedrycksaccis, om läskedrycken har producerats av en tillverkare som är rättsligt och ekonomiskt oberoende av andra tillverkare i samma bransch och vars produktion av läskedrycker under ett kalenderår på basis av den volym drycker som fås därav uppgår till högst 50 000 liter. Tillförlitlig utredning om tillverkarens oberoende ställning och produktion under ett kalenderår skall på uppmaning tillställas tullmyndigheten.

## 3 §

Läskedrycksaccis skall betalas enligt den till lagen fogade accistabellen.

Helsingfors den 3 december 2004

För sådana produkter i flytande form som används vid tillverkning av drycker, också för saft enligt position 2009 som skall utspädas, uppbärs läskedrycksaccis på basis av den mängd dryck som utvinns ur produkterna. För drycker som skall utspädas godkänns utspädning som leder till en sockerhalt om högst 10 viktprocent eller till motsvarande söthetsgrad.

För dryckesingrediens i fast form som innehåller konstgjort sötningsmedel uppbärs en läskedrycksaccis som motsvarar det i ingrediensen ingående konstgjorda sötningsmedlets mängd omvandlad så att den motsvarar söthetsgraden för sackaros.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

**Republikens President****TARJA HALONEN**Finansminister *Antti Kalliomäki*

**Nr 1039**

**L a g**

**om ändring av lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker**

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen av den 29 december 1994 om accis på alkohol och alkoholdrycker (1471/1994) 1 § 2 mom. och 7 § samt mellanrubriken före den, av dem 7 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 921/2001, samt  
*ändras* det inledande stycket i 9 § 1 mom., sådant det lyder i lag 571/1997, som följer:

9 §  
Om den accisskyldige lämnar en tillförlitlig utredning om att ölet har framställts i ett företag som i rättsligt och ekonomiskt hänseende är oberoende av andra företag inom

samma bransch, sänks den accis på alkoholdrycker som skall betalas på ölet med

—————  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 3 december 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Antti Kalliomäki*



## Nr 1040

**L a g****om ändring av avfallslagen**

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i avfallslagen av den 3 december 1993 (1072/1993) 18 j § 1 mom., 18 k §, 50 b §  
3 mom. och 71 §, sådana de lyder i lag 452/2004, samt  
fogas till 50 c §, sådan den lyder i sistnämnda lag, ett nytt 4 mom. som följer:

18 j §

*Särskilda bestämmelser om förpackningar  
och förpackningsavfall*

Producentansvaret för förpackningar är  
partiellt. Producenten skall för egen del se till  
att i genomsnitt sammanlagt 61 viktprocent av  
allt förpackningsavfall återvinns. Till övriga  
delar ansvarar avfallsinnehavaren samt fast-  
tighetsinnehavaren och kommunen för av-  
fallshanteringen av förpackningsavfall på det  
sätt som föreskrivs i 3 kap.

18 k §

*Vissa dryckesförpackningar*

Vad som i denna lag föreskrivs om  
återanvändning, återvinning och annan av-  
fallshantering som grundar sig på producent-  
ansvar samt om producenter gäller på mot-  
svarande sätt i 3 § 1 mom. 2 punkten i lagen  
om accis på vissa dryckesförpackningar  
(1037/2004) avsedda fungerande retursystem  
och sådana accisskyldiga som avses i 4 § i  
den nämnda lagen.

RP 149/2004  
FiUB 23/2004  
RSv 164/2004

2 440201/155

50 b §

*Anmälan till producentregistret*

Den som i accisdeklaration enligt 22 § i  
lagen om påförande av accis (1469/1994)  
anmäler att dryckesförpackningar ingår i ett i  
3 § 1 mom. 2 punkten i lagen om accis på  
vissa dryckesförpackningar avsett fungerande  
retursystem skall göra anmälan om retursys-  
temet för dryckesförpackningar till Birka-  
lands miljöcentral för godkännande för an-  
teckning i producentregistret. I fråga om  
anmälan iaktas i tillämpliga delar bestäm-  
melserna i 1 och 2 mom. ovan.

50 c §

*Anteckning i producentregistret och  
godkännande för anteckning i producent-  
registret*

Vad som ovan i 1—3 mom. föreskrivs om  
godkännande av producent eller producent-  
sammanslutning för anteckning i producent-  
registret gäller i tillämpliga delar även god-

kännandet av ett i 3 § 1 mom. 2 punkten i lagen om accis på vissa dryckesförpackningar avsett fungerande retursystem.

## 71 §

*Utlämnande av sekretessbelagda uppgifter*

Den som vid utförandet av uppdrag enligt denna lag har tagit del av uppgifter om en enskilds eller en sammanslutnings ekonomiska ställning, om en affärs- eller yrkeshemlighet eller om en enskilds personliga förhållanden får utan hinder av bestämmelserna

om sekretess i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) lämna ut uppgifterna till tillsynsmyndigheten, miljöministeriet, Finlands miljöcentral eller till Birkalands miljöcentral för fullgörande av uppgifter enligt denna lag samt till åklagar-, polis- och tullmyndigheterna för utredning av brott. Sekretessbelagda uppgifter kan dessutom lämnas ut till tullmyndigheterna för övervakningen av verkställigheten av avfallsskattelagen (495/1996) samt lagen om accis på vissa dryckesförpackningar.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 3 december 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Nr 1041

**L a g****om ändring av 4 § i lagen om Finansinspektionen**

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
 fogas till 4 § i lagen av den 27 juni 2003 om Finansinspektionen (587/2003) en ny 6 a-punkt  
 som följer:

4 §

*Verksamhet*

Finansinspektionen sköter sin uppgift  
 genom att

6 a) följa och bedöma tillgången på och  
 prissättningen av de banktjänster kreditinsti-  
 tuten tillhandahåller,

-----  
 Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 3 december 2004

**Republikens President****TARJA HALONEN**Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

## Nr 1042

**L a g****om ändring av 1 och 5 § i lagen om ömsesidig handräckning mellan de behöriga myndigheterna i Finland och de övriga medlemsstaterna i Europeiska unionen på beskattningens område**

Given i Helsingfors den 3 december 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 16 december 1994 om ömsesidig handräckning mellan de behöriga myndigheterna i Finland och de övriga medlemsstaterna i Europeiska unionen på beskattningens område (1220/1994) 1 § 2 mom., sådant det lyder i lag 1087/2003, och  
*fogas* till 5 § ett nytt 2 mom., varvid det nuvarande 2 mom. blir 3 mom., som följer:

## 1 §

*Lagens tillämpningsområde*

I denna lag avses med ömsesidig handräckning mellan myndigheterna den handräckning mellan de behöriga myndigheterna i Finland och medlemsstaterna i Europeiska unionen om vilken föreskrivs i Europeiska unionens råds direktiv 77/799/EEG om ömsesidigt bistånd av medlemsstaternas behöriga myndigheter i fråga om direkt beskattning, vissa punktskatter och skatter på försäkringspremier (*handräckningsdirektivet*), sådant det lyder ändrat genom direktivet 2004/56/EG.

## 5 §

*Särskilda stadganden*

Informationen får också användas för fastställande av sådana övriga avgifter, tullar och skatter som omfattas av artikel 2 i rådets direktiv 76/308/EEG om ömsesidigt bistånd för indrivning av fordringar som har avseende på vissa avgifter, tullar, skatter och andra åtgärder.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 3 december 2004

**Republikens President****TARJA HALONEN**Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

## Nr 1043

**Statsrådets förordning****om ersättningar till kommunerna inom landskapet Åland för handhavande av utdelnings- och övervakningsuppgifter beträffande lantbruksstödet år 2003**

Given i Helsingfors den 2 december 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 §			
Till kommunerna inom landskapet Åland betalas i ersättning för utgifter år 2003 för de fortgående återkommande uppgifter som avses i lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992) enligt följande:			
	euro		
Brändö kommun .....	90,00	Jomala kommun .....	1312,50
Eckerö kommun .....	251,25	Kumlinge kommun .....	225,00
Finströms kommun .....	2490,00	Kökars kommun .....	213,75
Föglö kommun .....	525,00	Lemlands kommun .....	735,00
Geta kommun .....	892,50	Lumparlands kommun .....	356,25
Hammarlands kommun .....	2070,00	Mariehamns stad .....	15,00
		Saltviks kommun .....	1627,50
		Sottunga kommun .....	165,00
		Sunds kommun .....	750,00
		Vårdö kommun .....	266,25
		2 §	
		Denna förordning träder i kraft den 8 december 2004.	

Helsingfors den 2 december 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Regeringssekreterare *Kyösti Helin*

Nr 1044

## Statsrådets förordning

### om upphävande av förordningen om påskrifter på livsmedelsförpackningar

Given i Helsingfors den 2 december 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, föreskrivs:

1 §  
Genom denna förordning upphävs förordningen av den 10 maj 1991 om påskrifter på livsmedelsförpackningar (794/1991) jämte senare ändringar.

Handels- och industriministeriets beslut (1496/1993) av den 28 december 1993 om näringsvärdesdeklaration för livsmedel som

utfärdats med stöd av den upphävda förordningen förblir i kraft till dess något annat stadgas med stöd av livsmedelslagen (361/1995).

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 2 december 2004

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Konsultativ tjänsteman Anne Haikonen

Nr 1045

**Finansministeriets förordning  
om fastställande av grundräntan**

Given i Helsingfors den 1 december 2004

---

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 1 § lagen den 18 december 1998 om vissa referensräntor (996/1998):

1 §  
Finansministeriet har fastställt grundräntan till 2,25 procent per år räknat från den 1 januari 2005 till utgången av juni 2005.

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 10 december 2004.

Helsingfors den 1 december 2004

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Regeringsråd Veikko Kantola

## Nr 1046

**Utrikesministeriets meddelande**

**om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift**

Givet i Helsingfors den 26 november 2004

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 a § 2 mom. lagen om uppfyllande av vissa förpliktelser som grundar sig på Finlands medlemskap i Förenta Nationerna och Europeiska unionen (659/1967) att straff för överträdelser av följande förordning angående personer som åtalats av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslavien bestäms i 46 kap. 1—3 § strafflagen: rådets förordning

(EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift; EGT nr L 315, 14.10.2004, s. 14. Om verkandepåföljder bestäms i 10 kap. strafflagen.

Rådets förordning trädde i kraft samma dag som den offentliggjordes i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Helsingfors den 26 november 2004

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Tf. lagstiftningssekreterare Juha Rainne